

# Fabianus Redemptus J

## Contact Address

Fabianus Redemptus J  
Jl. Merak 29 Nekang Kel. Watu, Ruteng Kec. Langke Rembong  
Manggarai – East Nusa Tenggara 86511  
Mobile +62 81386648892

Email: [ruteng.translation@gmail.com](mailto:ruteng.translation@gmail.com)

## Work Experience

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>July 2015 – Now</b>       | Freelance Translator  |
| <b>March 2007-July 2015</b>  | Translator and Editor at P.T. Laksana Tata Indonesia (Business Advisory Indonesia), Mayapada Tower 11 <sup>th</sup> Floor, Jl. Jend Sudirman Kav. 28, Jakarta             |
| <b>Aug 2006 –March 2007</b>  | Independent Translator  |
| <b>Oct 2005-July 2006</b>    | Translator for Law Firm of <b>Yi Seng Min &amp; Partners</b> , Korea Center Building 2 <sup>nd</sup> Floor, Suite 203-203 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav. 58 Jakarta Selatan |
| <b>June 2003 to Oct 2005</b> | Translator for Law Firm of <b>James Purba &amp; Partners</b> , Wisma Nugra Santana 12 <sup>th</sup> Floor, Suite 1205 Jl. Jend. Sudirman Kav. 7-8 Jakarta 10220           |

## Qualification in Translation

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>September 2005</b> | Sworn Translator by virtue of Decree of Governor of Special Capital District of Jakarta Province No.2042/2005 from Bahasa Indonesia into English after passing the Translator Qualification Test ( <i>Ujian Kualifikasi Penterjemah/UKP 2004</i> ) held by Translators Center, University of Indonesia on October 2, 2004 |
|-----------------------|---|

## Interpreting Experience

- |                  |  |
|------------------|--|
| <b>July 2008</b> | Assistant to Simultaneous Interpreter (Indonesian-English) of the Speech of the President of the Republic of Indonesia in: <b>Trail of Civilization: The Journey of Buddha "King Asoka"</b> , hosted by the Ministry of Culture and Tourism of the Republic of Indonesia and the Indonesia Buddhist Council Association (WALUBI), at Candi |
|------------------|--|

Borobudur, Yogyakarta, July 26, 2008

Assistant to Simultaneous Interpreter (Indonesian-English) of the Speeches of the President of the Republic of Indonesia and the Chairman of the National Narcotics Board (BNN) in the International Anti-Narcotics Day at the State Palace, Jakarta July 11, 2008.

**June 2008**

Assistant to Simultaneous Interpreter (Indonesian-English) of the Speeches of the President of the Republic of Indonesia and the Chairperson of the 2008 Jakarta Fair at the Opening of the 2008 Jakarta Fair, Jakarta June 12, 2008.

#### Education

<b>2003-To be Transferred</b>	English Department in STIBA "IEC" Jatinegara, Jakarta (Final Assignment)
<b>1999-2001</b>	English Letters Department in Sanata Dharma University Yogyakarta (unfinished)
<b>1995-1999</b>	International Relations Department in Gadjah Mada University Yogyakarta (unfinished)
<b>1994-1995</b>	SMA I Ruteng Flores-NTT
<b>1992-1994</b>	SMA Seminari St. Pius XII Flore - NTT
<b>1989-1992</b>	SMA Seminari St. Pius XII Flores-NTT
<b>1983-1989</b>	SDK Ruteng I Flores-NTT

#### Language

Fluency in Bahasa Indonesia and English

#### Personal Information

- Born in Flores-NTT on December 2, 1976
- married